

Byte

(33.BY.001 - BYTE 461 C)
(33.BY.002 - BYTE 461 CB)



sweepers & scrubbers

- Ⓡ I Catalogo parti di ricambio
- Ⓡ GB Spare parts catalogue
- Ⓡ FR Catalogue de pièces de rechange
- Ⓡ DE Ersatzteilkatalog
- Ⓡ ES Catalogo de piezas de recambio



07|2013 Rev.02



RCM S.p.A.

via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia

Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783

www.rcm.it - info@rcm.it



Byte

I Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

Byte
 Matricola: 150500
 Tavola: 1
 Voce: 1 (codice e descrizione)
 Quantità: 1pz

GB Specifications for ordering spare parts

- 1) Serial number and machine type
- 2) Number of the table
- 3) Part identification code
- 4) Quantity ordered

Example:

Byte
 Serial number: 150500
 Table: 1
 Item: 1 (code & description)
 Quantity: 1pcs

FR Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) Numéro de matricule et type de la machine
- 2) Numéro de la table
- 3) Numéro de la référence de la pièce
- 4) Quantité commandée

Exemple:

Byte
 Matricule: 150500
 Table: 1
 Ligne: 1 (code et description)
 Quantité: 1pcs.

DE Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) Fabriknummer und Maschinentyp
- 2) Nummer der Ersatzteilliste
- 3) Bezugsnummer des Ersatzteiles
- 4) Bestellte Menge

Beispiel:

Byte
 Fabriknr.: 150500
 Tafel: 1
 Zeile: 1 (Code und Benennung)
 Menge: 1stck.

ES Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) Número de matricula y tipo de máquina
- 2) Número de la tabla de recambios
- 3) Número de referencia particular
- 4) Cantidad en orden

Ejemplo:

Byte
 Matricula: 150500
 Tabla: 1
 Posición: 1 (código y descripción)
 Cantidad: 1pz.

TARGHETTA RIASSUNTIVA - MACHINE TYPE LABEL - PLAQUETTE D'IDENTIFICATION - TYPENSCHILD - PLACA INDICADORA

Prodotto
 Manufacture
 Producteur
 Hersteller
 Fabricante

Modello
 Model
 Modèle
 Modell
 Modelo

Pendenza
 Gradient
 Pente
 Steigung
 Pendiente

Caratteristiche elettriche
 Caractéristiques électriques
 Características eléctricas

Electrical characteristics
 Elektrische Eigenschaften

Peso
 Weight
 Poids
 Gewicht
 Peso

N° Matricola
 Serial N°
 N° Matricule
 Seriennummer
 N° Matricula

Anno di costruzione
 Year of manufacture
 Année de fabrication
 Herstellungsjahr
 Año de fabricación

MODELLO
 MODEL

MATR. NR.
 S/N

PESO
 WEIGHT

ANNO
 YEAR

CE

PER SERVIZIO PESANTE PER USO COMMERCIALE O INDUSTRIALE

INFORMAZIONI - INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMACIONES

Tavola n°
 Table n°
 Table n°
 Tafel n°
 Tabla n°

1

Note
Remarks
Notes
Bemerkungen
Observación

Serial Number :	->168800
Serial Number :	168801 ->

Fino matricola
 Up to serial number
 Jusqu'à num.série
 Bis Serien-Nr.
 Hasta la matricula

Da matricola
 From serial number
 À partir du num.série
 Von Serien-Nr.
 Desde la matricula

I**GB****FR****DE****ES****Elenco delle tavole*****Table list******Liste des tables******Tafelverzeichnis******Lista de las tablas***

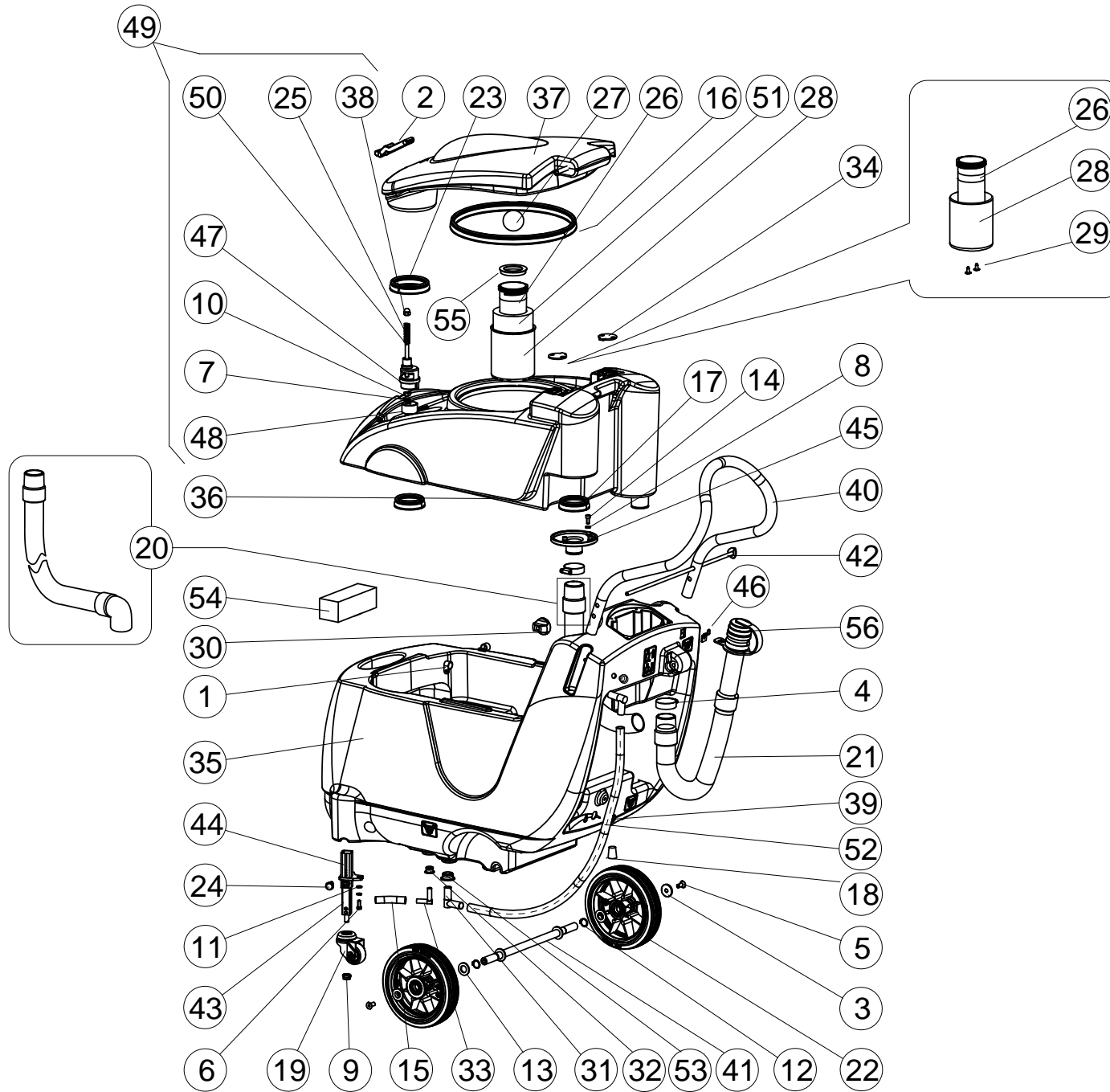
- 1 Serbatoi
- 2 Basamento spazzole
- 3 Tergipavimento
- 4 Motore aspirazione (230V.AC)
- 5 Motore aspirazione (v.batteria)

- 1 Tanks
- 2 Brush support
- 3 Squeegee
- 4 Vacuum motor (230V.AC)
- 5 Vacuum motor (battery v.)

- 1 Réservoirs
- 2 Soubassement
- 3 Lave-sol
- 4 Moteur d'aspiration (230V.AC)
- 5 Moteur d'aspiration (v. batterie)

- 1 Tanks
- 2 Sockel
- 3 Saugfuß
- 4 Saugmotor (230V.AC)
- 5 Saugmotor (Batterie V.)

- 1 Depósitos
- 2 Bancada
- 3 Boquilla de secado
- 4 Motor aspiración (230V.AC)
- 5 Motor aspiración (v.bateria)





Byte

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.1.01299	3	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	Serial Number :
2	1.4.10732	1	cerniera posteriore	hinge	charnière	Scharnier	palanca de cierre	Serial Number :
3	2.7.11554	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
4	A11.0182	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	Serial Number :
5	A11.0677	2	vite TSEI M8x20 inox	screw M8x20 inox	vis M8x20 inox	Scharube M8x20 inox	tornillo M8x20 inox	Serial Number :
6	A11.0681	2	vite TE M6x16 inox	screw M6x16 inox	vis M6x16 inox	Schraube M6x16 inox	tornillo M6x16 inox	Serial Number :
7	A11.0700	1	Rosetta Elastica Ø8 inox	Spring Washer Ø8 inox	Rondelle Élastique Ø8 inox	Federscheibe Ø8 inox	Arandela Elástica Ø8 inox	Serial Number :
8	A11.0701	5	Rosetta Elastica Ø6 inox	Spring Washer Ø6 inox	Rondelle Élastique Ø6 inox	Federscheibe Ø6 inox	Arandela Elástica Ø6 inox	Serial Number :
9	A11.0704	1	dado autob.basso M10 inox	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	Serial Number :
10	A11.0706	1	dado medio M8 inox	nut M8 inox	écrou M8 inox	Mutter M8 inox	tuerca M8 inox	Serial Number :
11	A11.0724	2	rondella Ø6,4x12,5x1,6 inox	washer Ø6,4x12,5x1,6 inox	rondelle Ø6,4x12,5x1,6 inox	Scheibe Ø6,4x12,5x1,6 inox	arandela Ø6,4x12,5x1,6 inox	Serial Number :
12	A11.0752	2	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	Serial Number :
13	A11.1255	4	Rondella Ø17x30x3 inox	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
14	A11.2234	3	vite TCEI	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilíndr.	Serial Number :
15	A12.0213	1	tubo acqua (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasser Rohr (1m)	tubo de agua (1m)	Serial Number :
16	A12.1996	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
17	A12.1997	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
18	A12.2104	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :
19	A12.2155	1	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
20	A12.2157	1	tubo aspirazione	vacuum pipe	tuyau d'aspiration	Saugßrohr	tubo aspirante	Serial Number :
21	A12.2158	1	tubo di scarico	exhaust pipe	tuyau d'échappement	Auspuffrohr	tubo de escape	Serial Number :
22	A12.2195	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
23	A12.2219	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
24	A14.2180	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number :
25	A14.2240	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
26	A15.1534	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number : ->179378
26	A15.2254	1	filtro abbattischiuma	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number : 179379 ->
27	A15.1574	1	sfera	sphere	boule	Kugel	esfera	Serial Number :
28	A15.1874	1	vaschetta	anti-foam tray	cuve anti écume	Antischaummittel-Behälter	bandeja del antispuma	Serial Number : ->179378
28	A15.2255	1	vaschetta abbattischiuma	tray	cuve	Kasten	cubeta	Serial Number : 179379 ->
29	A15.1913	2	attacco a pressione	fixing plug	bouchon de fixation	stopfen	tapón	Serial Number : ->179378
30	A15.1935	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : ->178386
30	A15.2312	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : 178387 ->
31	A15.1983	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	Serial Number :
32	A15.2111	1	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía	Serial Number :

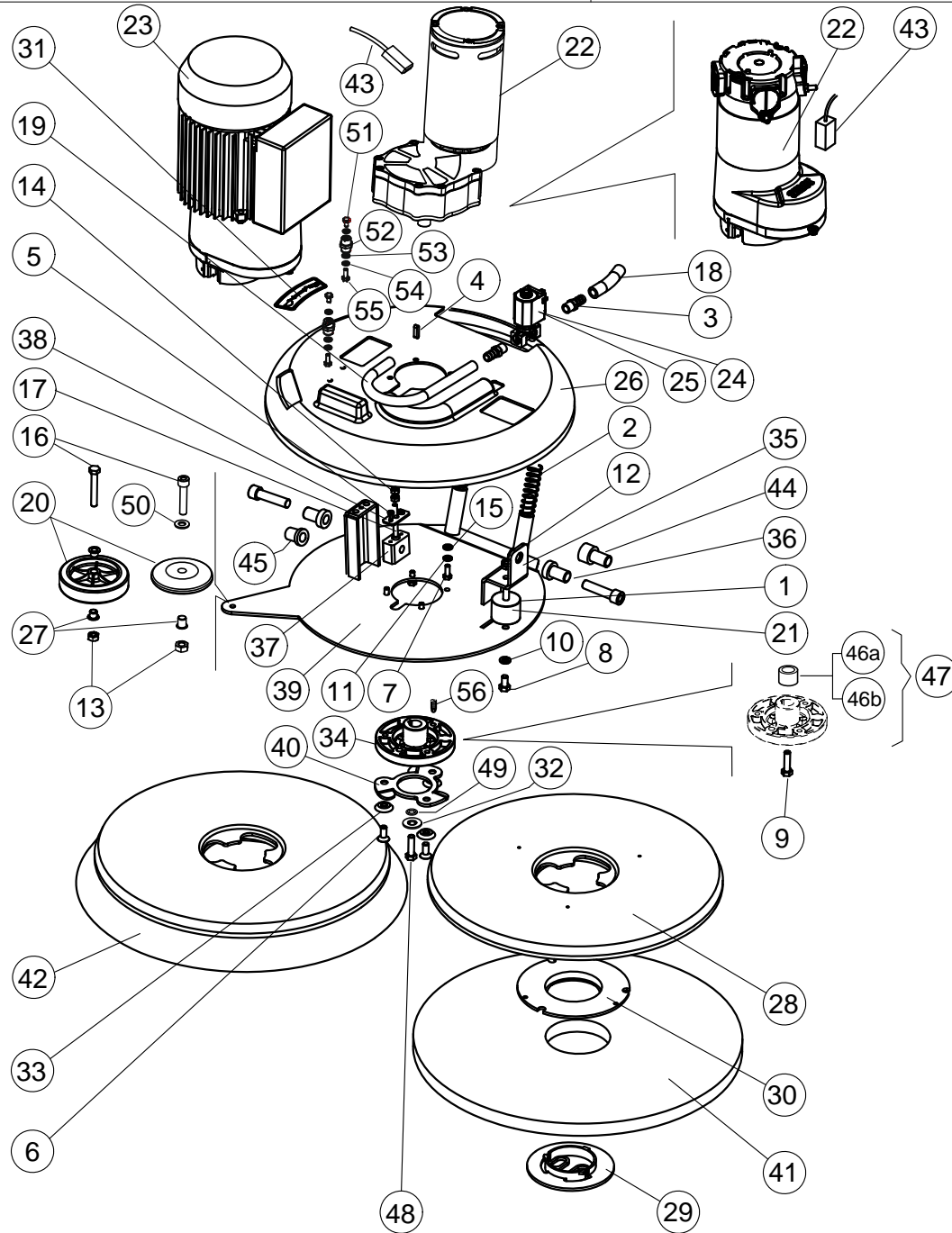


Byte

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓊE Benennung	ⓊS Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
33	A15.2112	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	Serial Number :
34	A15.2144	1	carterino	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
35	A15.2145	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	Serial Number :
36	A15.2146	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	Serial Number :
37	A15.2147	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
38	A15.2249	1	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number :
39	A19.2244	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	Serial Number :
40	A27.1777GR.1	1	manubrio	handlebar	guidon	Lenker	manillar	Serial Number :
41	A27.1785	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	Serial Number :
42	A27.1786	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number : ->178386
42	A27.1916	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number : 178387 ->
43	A27.1787	1	asta tubolare	tubular stock	mèche tubulaire	hohler ruderschaft	tubular	Serial Number :
44	A27.1788XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
45	A27.1811	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
46	A27.1846XZ	1	supporto tubo	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
47	A27.1849	1	guida	guide	coulisse	spindelführung	guia	Serial Number :
48	A27.1866	1	tampone	sliding spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
49	A27.1867	1	assieme fungo aspirazione	vacuum motor guard	protection moteur aspiration	Ansaugmotor Schutz	protección del motor aspiraciotn	Serial Number :
50	A27.1868	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
51	A15.2264	1	filtro in espanso	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
52	A12.2455	0,9	tubo cristallo (1m)	hose (1m)	tuyau (1m)	Rohr (1m)	tubo (1m)	Serial Number : mt
53	A15.1984	2	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía	Serial Number :
54	A15.2265	1	filtro in espanso	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
55	A15.2266	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number : 179379 ->
56	A12.2102	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :










Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	(I) Descrizione	(GB) Description	(FR) Description	(DE) Benennung	(ES) Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.2.03958	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	byte 461 C Serial Number :
2	1.4.03048	2	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
3	1.4.03737	2	portagomma 3/8"	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	byte 461 C Serial Number : 197348 ->
3	1.4.03759	2	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	byte 461 C Serial Number : ->197347
3	1.4.03759	2	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	byte 461 CB Serial Number :
4	A11.0056	1	Chiavetta A5x20	Key	Clavette	Keil	Chaveta	byte 461 CB Serial Number : ->178804
4	A11.0056	1	Chiavetta A5x20	Key	Clavette	Keil	Chaveta	byte 461 C Serial Number : ->178410
4	A11.0788	1	chiavetta 5x5x30	key 5x5x30	clavette 5x5x30	Keil 5x5x30	chaveta 5x5x30	byte 461 C Serial Number : 178411 ->
4	A11.0788	1	chiavetta 5x5x30	key 5x5x30	clavette 5x5x30	Keil 5x5x30	chaveta 5x5x30	byte 461 CB Serial Number : 178805 ->
5	A11.0668	2	vite TC	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilíndr.	Serial Number :
6	A11.0677	3	vite TSEI M8x20 inox	screw M8x20 inox	vis M8x20 inox	Scharube M8x20 inox	tornillo M8x20 inox	Serial Number :
7	A11.0681	4	vite TE M6x16 inox	screw M6x16 inox	vis M6x16 inox	Schraube M6x16 inox	tornillo M6x16 inox	Serial Number :
8	A11.0683	1	Vite TE M8x15 inox	Screw M8x15 inox	Vis M8x15 inox	Schraube M8x15 inox	Tornillo M8x15 inox	Serial Number :
9	A11.0684	1	Vite TE M8x30 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	byte 461 C Serial Number : ->178410
9	A11.0684	1	Vite TE M8x30 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	byte 461 CB Serial Number : ->178804
10	A11.0700	2	Rosetta Elastica Ø8 inox	Spring Washer Ø8 inox	Rondelle Élastique Ø8 inox	Federscheibe Ø8 inox	Arandela Elástica Ø8 inox	Serial Number :
11	A11.0701	4	Rosetta Elastica Ø6 inox	Spring Washer Ø6 inox	Rondelle Élastique Ø6 inox	Federscheibe Ø6 inox	Arandela Elástica Ø6 inox	Serial Number :
12	A11.0703	1	dado autob.basso M8 inox	self-locking nut M8 inox	écrou de sécurité M8 inox	Mutter M8 inox	tuerca de retención M8 inox	Serial Number :
13	A11.0706	1	dado medio M8 inox	nut M8 inox	écrou M8 inox	Mutter M8 inox	tuerca M8 inox	byte 461 CB Serial Number : ->187847
13	A11.0706	1	dado medio M8 inox	nut M8 inox	écrou M8 inox	Mutter M8 inox	tuerca M8 inox	byte 461 C Serial Number : ->187854
13	A11.0707	1	dado medio M10 inox	nut M10 inox	écrou M10 inox	Mutter M10 inox	tuerca M10 inox	byte 461 C Serial Number : 187855 ->
13	A11.0707	1	dado medio M10 inox	nut M10 inox	écrou M10 inox	Mutter M10 inox	tuerca M10 inox	byte 461 CB Serial Number : 187848 ->
14	A11.0718	2	dado M6 inox	nut M6 inox	écrou M6 inox	Mutter M6 inox	tuerca M6 inox	Serial Number :
15	A11.0724	4	rondella Ø6,4x12,5x1,6 inox	washer Ø6,4x12,5x1,6 inox	rondelle Ø6,4x12,5x1,6 inox	Scheibe Ø6,4x12,5x1,6 inox	arandela Ø6,4x12,5x1,6 inox	Serial Number :
16	A11.0842	1	vite TCEI M10x50 inox	cheese head screw M10x50 inox	vis à tête cyl. M10x50 inox	Zylinderschraube M10x50 inox	tornillo cabeza cil.M10x50 inox	byte 461 C Serial Number : 187855 ->
16	A11.0842	1	vite TCEI M10x50 inox	cheese head screw M10x50 inox	vis à tête cyl. M10x50 inox	Zylinderschraube M10x50 inox	tornillo cabeza cil.M10x50 inox	byte 461 CB Serial Number : 187848 ->
16	A11.1962	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	byte 461 C Serial Number : ->187854
16	A11.1962	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	byte 461 CB Serial Number : ->187847
17	A11.2232	1	vite M6x50 inox	screw M6x50 inox	vis M6x50 inox	Schraube M6x50 inox	tornillo M6x50 inox	Serial Number :
18	A12.0213	1	tubo acqua (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasser Rohr (1m)	tubo de agua (1m)	mt Serial Number :
19	A12.1133	1	tubo acqua (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	mt Serial Number :
20	A12.1180	1	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	byte 461 CB Serial Number : ->187847
20	A12.1180	1	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	byte 461 C Serial Number : ->187854
20	A12.2658	1	Ruota	Wheel	Roue	Rad	Rueda	byte 461 CB Serial Number : 187848 ->
20	A12.2658	1	Ruota	Wheel	Roue	Rad	Rueda	byte 461 C Serial Number : 187855 ->



Byte

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Codigo n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
21	A12.2216	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	byte 461 CB Serial Number :
22	A13.1940	1	motore spazzola	brush motor	electric motor	Bürstenmotor	motor eléctrico	byte 461 CB Serial Number : ->193519
22	A13.2707	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	byte 461 CB Serial Number : 193520 ->
23	A13.2177	1	motoriduttore	gear drive motor	motoréducteur	Getriebemotor	motor tracción engranajes	byte 461 C Serial Number :
24	A13.2187	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	byte 461 CB Serial Number :
25	A13.2225	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	byte 461 C Serial Number : ->197347
25	A13.2939	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	byte 461 C Serial Number : 197348 ->
26	A15.2048	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
27	A15.2059	2	boccola	bush	douille	buchse	buje	byte 461 CB Serial Number : ->187847
27	A15.2059	2	boccola	bush	douille	buchse	buje	byte 461 C Serial Number : ->187854
27	A15.2606	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	byte 461 C Serial Number : 187855 ->
27	A15.2606	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	byte 461 CB Serial Number : 187848 ->
28	A15.2151	1	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastre	Serial Number :
29	A15.2250	1	Anello Di Fissaggio	Fixing Ring	Anneau De Fixation	Befestigungsring	Anillo De Fijación	Serial Number :
30	A15.2251	1	Anello Di Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte	Serial Number :
31	A19.2242	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	Serial Number :
32	A11.0308	1	Rondella 8,4x24x2 inox	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
32	A27.0192-I	1	Rondella 8,25x28x4 inox	Washer 8,25x28x4 inox	Rondelle 8,25x28x4 inox	Scheibe 8,25x28x4 inox	Arandela 8,25x28x4 inox	Serial Number :
33	A27.0815	3	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
34	A27.1778	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	cubo	Serial Number :
35	A27.1779	1	fissaggio	mounting	fixation	Halterung	fijación	Serial Number :
36	A27.1780	2	boccola 12.8x16x34	bush	douille	Buchse	buje	byte 461 CB Serial Number :
37	A27.1781	1	blocchetto	adjusting plate	bloc de réglage	einstellung plätte	bloque de regulaciòn	Serial Number :
38	A27.1782XZ	1	piastrino / piastra	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
39	A27.1808N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
40	A27.1843XZ	1	piatto attacco spazzola	coupling	couplage	Kupplung	acoplamiento	Serial Number :
41	A15.0601	1	kit 6 dischi abrasivi (Nero)	kit 6 Abrasives discs (black)	kit 6 disques abrasifs (noir)	kit 6 Schleifscheiben (Schwarz)	kit 6 discos abrasivos (negro)	optional Serial Number :
41	A15.1329	1	kit 6 dischi abrasivi (Verde)	kit 6 abrasives discs (Green)	kit 6 disques abrasifs (Vert)	kit 6 Schleifscheiben (Grün)	kit 6 discos abrasivos (Verde)	optional Serial Number :
41	A15.1330	1	kit 6 dischi abrasivi (Rosso)	kit 6 abrasives discs (Red)	kit 6 disques abrasifs (Rouge)	kit 6 Schleifscheiben (Rot)	kit 6 discos abrasivos (Rojo)	optional Serial Number :
41	A15.2488	1	kit 5 dischi abrasivi (bianco)	kit 5 abrasives discs (white)	kit 5 disques abrasifs (blanc)	kit 5 Schleifscheiben (Weiß)	kit 5 discos abrasivos (blanco)	optional Serial Number :
41	A15.2830	1	kit 2 dischi microfibra	kit 2 microfiber discs	kit 2 disques microfibre	Kit2 Mikrofaser Scheiben	kit 2 discos de microfibra	optional Serial Number :
42	A15.2148	1	spazzola (ppl)	brush (ppl)	brosse (ppl)	Besen (ppl)	cepillo (ppl)	Serial Number :
42	A15.2149	1	spazzola (ppl 0,3)	brush (ppl 0,3)	brosse (ppl 0,3)	Besen (ppl 0,3)	cepillo (ppl 0,3)	optional Serial Number :
42	A15.2150	1	spazzola (nylon)	brush (nylon)	brosse (nylon)	Besen (nylon)	cepillo (nylon)	optional Serial Number :
42	A15.2243	1	spazzola (tynex)	brush (tynex)	brosse (tynex)	Besen (tynex)	cepillo (tynex)	optional Serial Number :

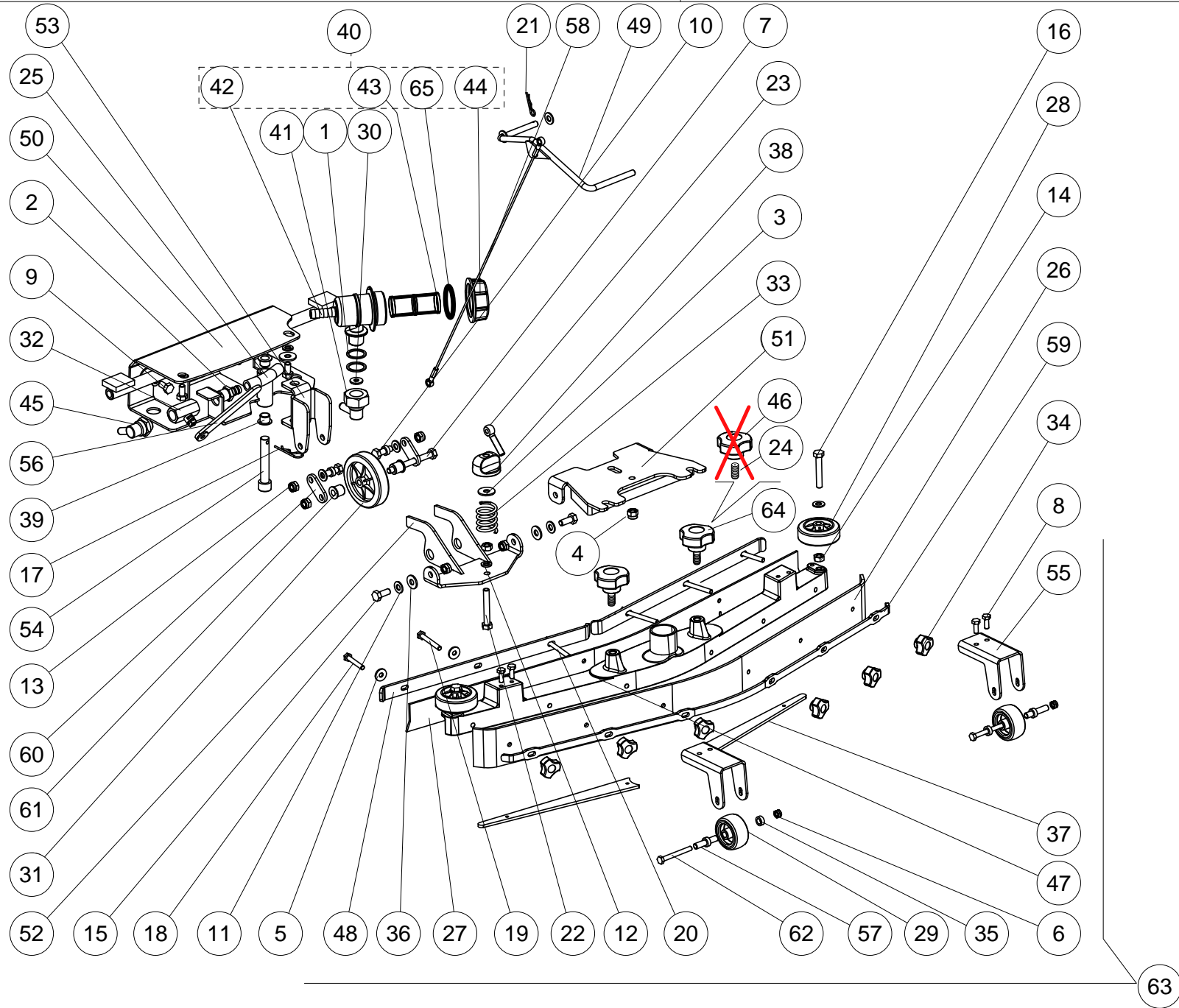


Byte

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I	GB	FR	DE	ES	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
42	A15.2317	1	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	Cepillo (mischia)	optional Serial Number :
43	1.3.11577	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais des charbons	Kohlenbürstensatz	kit escobillas para motor	byte 461 CB Serial Number : 193520 ->
43	A13.2268	1	serie carboncini	kit coal brushes	ensemble balais au carbon	Kohlenbürstensatz	serie carbonnes para motor	byte 461 CB Serial Number : ->193519
44	A27.1889	1	boccola 12.8x16x44	bush	douille	Buchse	buje	byte 461 C Serial Number :
45	A27.1888	1	boccola 12.8x16x29	bush	douille	Buchse	buje	byte 461 C Serial Number :
46a	A27.1906	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	byte 461 C Serial Number : ->178409
46a	A27.1906	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	byte 461 CB Serial Number : ->178802
46	A27.2041XZ	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	byte 461 CB Serial Number : ->178804
46b	A27.2041XZ	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	byte 461 C Serial Number : 178410 ->
46b	A27.2041XZ	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	byte 461 C Serial Number : ->178411
46b	A27.2041XZ	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	byte 461 CB Serial Number : 178803 ->
47	A27.2042	1	mozzo+distanziale	hub+spacer	moyeu+entretoise	Nabe+Abstandhalter	eje+distanciador	pos.34+46b Serial Number :
48	A11.0687	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	byte 461C Serial Number : 178411 ->
48	A11.0687	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	byte 461 CB Serial Number : 178805 ->
49		1	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elastica	byte 461C Serial Number : 178411 ->
49		1	rosetta	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elastica	byte 461 CB Serial Number : 178805 ->
50	A11.0696	1	rondella Ø10,5x21x2 inox	washer Ø10,5x21x2 inox	rondelle Ø10,5x21x2 inox	Scheibe Ø10,5x21x2 inox	arandela Ø10,5x21x2 inox	byte 461 CB Serial Number : 187848 ->
50	A11.0696	1	rondella Ø10,5x21x2 inox	washer Ø10,5x21x2 inox	rondelle Ø10,5x21x2 inox	Scheibe Ø10,5x21x2 inox	arandela Ø10,5x21x2 inox	byte 461 C Serial Number : 187855 ->
51	A11.0682	2	Vite TE M6x10 inox	screw M6x10 inox	vis M6x10 inox	Schraube M6x10 inox	tornillo M6x10 inox	byte 461 CB Serial Number : 193520 ->
52	1.5.07920	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	byte 461 CB Serial Number : 193520 ->
53	A11.0724	2	rondella Ø6,4x12,5x1,6 inox	washer Ø6,4x12,5x1,6 inox	rondelle Ø6,4x12,5x1,6 inox	Scheibe Ø6,4x12,5x1,6 inox	arandela Ø6,4x12,5x1,6 inox	byte 461 CB Serial Number : 193520 ->
54	A11.0701	4	Rosetta Elastica Ø6 inox	Spring Washer Ø6 inox	Rondelle Élastique Ø6 inox	Federscheibe Ø6 inox	Arandela Elástica Ø6 inox	byte 461 CB Serial Number : 193520 ->
55	A11.0681	2	vite TE M6x16 inox	screw M6x16 inox	vis M6x16 inox	Schraube M6x16 inox	tornillo M6x16 inox	byte 461 CB Serial Number : 193520 ->
56	A11.1557	1	posizionatore	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :





Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.1.01996	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtring	junta	Ø 22 Serial Number :
2	1.4.03737	1	portagomma 3/8"	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	Serial Number :
3	A11.0308	5	Rondella 8,4x24x2 inox	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
4	A11.0349	1	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	selbstsicherende Mutter	tuerca autobloq.	M8 inox Serial Number :
5	A11.0405	6	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	Serial Number :
6	A11.0406	2	Dado Autob.Basso M6 inox	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M6 inox Serial Number :
7	A11.0672	1	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x80 inox Serial Number :
8	A11.0681	4	vite TE M6x16 inox	screw M6x16 inox	vis M6x16 inox	Schraube M6x16 inox	tornillo M6x16 inox	M6x16 inox Serial Number :
9	A11.0683	4	Vite TE M8x15 inox	Screw M8x15 inox	Vis M8x15 inox	Schraube M8x15 inox	Tornillo M8x15 inox	M8x15 inox Serial Number :
10	A11.0685	2	Vite TE M8x25 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x25 inox Serial Number :
11	A11.0695	7	rondella Ø8x17x1,6 inox	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
12	A11.0700	5	Rosetta Elastica Ø8 inox	Spring Washer Ø8 inox	Rondelle Élastique Ø8 inox	Federscheibe Ø8 inox	Arandela Elástica Ø8 inox	d8 inox Serial Number :
13	A11.0703	5	dado autob.basso M8 inox	self-locking nut M8 inox	écrou de sécurité M8 inox	Mutter M8 inox	tuerca de retención M8 inox	Serial Number :
14	A11.0706	3	dado medio M8 inox	nut M8 inox	écrou M8 inox	Mutter M8 inox	tuerca M8 inox	M8 inox Serial Number :
15	A11.0729	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x20 inox Serial Number :
16	A11.1181	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8x50 inox Serial Number :
17	A11.1658	1	coppiglia	spli-pin	goupille	Splint	pasador	Serial Number :
18	A11.1755	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x40 inox Serial Number :
19	A11.1756	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x50 inox Serial Number :
20	A11.1757	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M6x60 inox Serial Number :
21	A11.1770	1	copiglia	split pin	goupille	Splint	pasador	Serial Number :
22	A11.1962	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M8x55 inox Serial Number :
23	A11.2237	1	tirante ad occhio	tie-rod eye	tirant à oeil	Augenzugbolzen	tirante con ojo	Serial Number :
24	A11.2267	2	grano	grub screw	vis sans tête	Madenschraube	tornillo sin cabeza	byte 461 C Serial Number : -->188518
24	A11.2267	2	grano	grub screw	vis sans tête	Madenschraube	tornillo sin cabeza	byte 461 CB Serial Number : -->188431
25	A12.0213	1	tubo acqua (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasser Rohr (1m)	tubo de agua (1m)	Serial Number :
26	A12.1621	1	gomma post.grigia 40SH	grey rear rubber 40SH	caoutchouc arrière gris 40SH	Grau hinterer gummi 40SH	caucho posterior gris 40SH	byte 461 C Serial Number : -->190280
26	A12.1621	1	gomma post.grigia 40SH	grey rear rubber 40SH	caoutchouc arrière gris 40SH	Grau hinterer gummi 40SH	caucho posterior gris 40SH	byte 461 CB Serial Number : -->189369
26	A12.2705	1	gomma post. rossa 35SH	red rear rubber 35SH	caoutchouc arrière rouge 35SH	Rot hinten Gummi 35SH	caucho trasero rojo 35SH	byte 461 CB Serial Number : 189370 ->
26	A12.2705	1	gomma post. rossa 35SH	red rear rubber 35SH	caoutchouc arrière rouge 35SH	Rot hinten Gummi 35SH	caucho trasero rojo 35SH	byte 461 C Serial Number : 190281 ->
26	A12.2711	1	gomma ant. poliuretano	polyurethane front rubber	caoutchouc avant polyuréthane	vorne Polyurethan Gummi	caucho delantero poliuretano	optional Serial Number :
27	A12.1622	1	gomma ant. nera 65SH	black front rubber 65SH	caoutchouc avant noir 65SH	Schwarz vorderer Gummi 65SH	caucho delantero negro 65SH	byte 461 C Serial Number : -->190280
27	A12.1622	1	gomma ant. nera 65SH	black front rubber 65SH	caoutchouc avant noir 65SH	Schwarz vorderer Gummi 65SH	caucho delantero negro 65SH	byte 461 CB Serial Number : -->189369
27	A12.1802	1	gomma post. (poliuretano)	rear rubber (polyurethane)	caoutchouc arrière (polyuréthane)	hinterer Gummi (Polyurethan)	caucho post.(poliuretano)	optional Serial Number :
27	A12.2704	1	gomma ant. grigia 40SH	gray front rubber 40SH	caoutchouc avant gris 40SH	vorne grau Gummi 40SH	caucho delantero gris 40SH	byte 461 C Serial Number : 190281 ->



Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	(I) Descrizione	(GB) Description	(FR) Description	(DE) Benennung	(ES) Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
27	A12.2704	1	gomma ant. grigia 40SH	gray front rubber 40SH	caoutchouc avant gris 40SH	vorne grau Gummi 40SH	caucho delantero gris 40SH	byte 461 CB Serial Number : 189370 ->
28	A12.2135	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RÄD	RUEDA	Serial Number :
29	A12.2205	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
30	A12.2211	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
31	A12.2290	1	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
32	A14.0163	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	Serial Number : Øe80 Øi8
33	A14.2525	1	molla a compressione	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number : ERA WAS A14.1967
34	A15.1014	6	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number :
35	A15.1513	6	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	8,1x13x5 Serial Number :
36	A15.1560	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	8,4x20x2 Serial Number :
37	A15.1694	2	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	Serial Number :
38	A15.1935	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number :
39	A15.1976	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	12x14x11 Serial Number :
40	A15.2206	1	filtro acqua	water filter	filtre à eau	Wasserfilter	filtro de agua	Serial Number :
41	A15.2207	1	raccordo a gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	1/2"x10 Serial Number :
42	A15.2208	1	corpo filtro	filter body	corps de filtre	Filterkörper	cuerpo del filtro	Serial Number :
43	A15.2209	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	Serial Number :
44	A15.2210	1	tappo filettato	plug	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :
45	A15.2212	1	raccordo a gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	3/8"x10 Serial Number :
46	A15.2217	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	byte 461 C Serial Number : ->188518
46	A15.2217	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	byte 461 CB Serial Number : ->188431
47	A27.1399	1	corpo	body	corps	Körper	cuerpo	Serial Number :
48	A27.1401	2	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number :
49	A27.1794	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
50	A27.1798	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
51	A27.1812XC	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
52	A27.1813	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
53	A27.1839N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
54	A27.1840-I	1	vite inox	screw inox	vis inox	Schraube inox	tornillo inox	Serial Number : M12x70
55	A27.1841N	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
56	A27.1847XZ	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
57	A27.1848	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
58	A27.1862	1	cavo	cable	câble	kabel	cable	Serial Number :
59	A27.1879N	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	Serial Number :
60	A27.1892XZ	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :

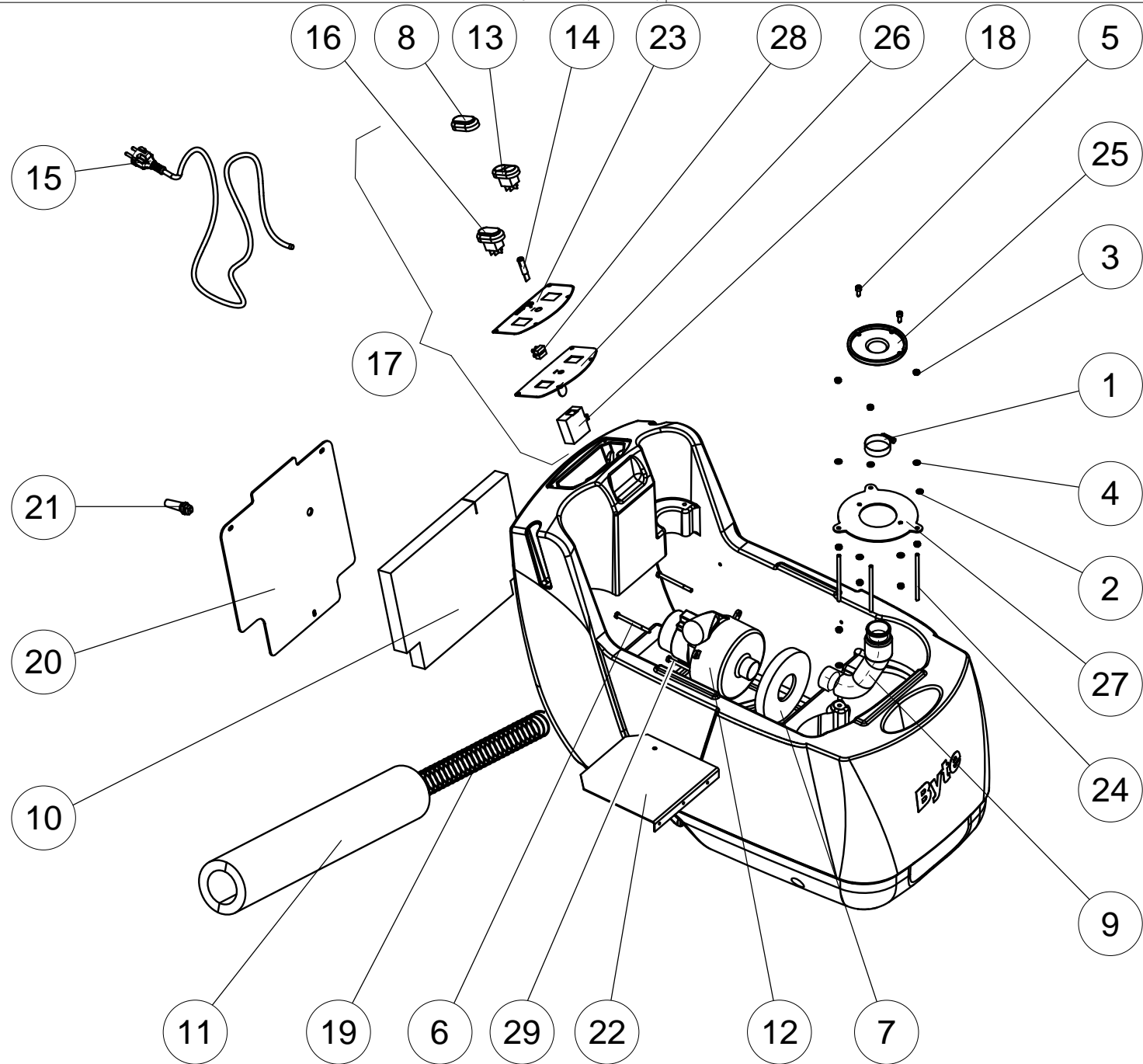


Byte

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓘ Descrizione	ⒼⒷ Description	ⒻⓇ Description	ⒹⒺ Benennung	ⒺⓈ Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
61	A27.1865	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	8.5x15x16 Serial Number :
62		2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x55 inox Serial Number :
63	A27.1837	1	kit tergipavimento a V	V Squeegee kit	kit raclette type V	Kit V- Saugfuß	kit boquilla de s. tipo V	Serial Number :
64	A15.2108	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	byte 461 C Serial Number : 188519 ->
64	A15.2108	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	byte 461 CB Serial Number : 188432 ->
65	A12.1161	1	anello OR	O-Ring	anneau OR	O- Ring	anillo OR	Serial Number :





Part. n°	Codice n°	Quantità	I	GB	FR	DE	ES	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						
N° pièce	Code n°	Quantité	Description	Description	Description	Benennung	Descripción	Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Description
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad	Description	Description	Description	Benennung	Descripción	
1	A11.0182	1						fascetta
2	A11.0701	3	Rosetta Elastica Ø6 inox	Spring Washer Ø6 inox	Rondelle Élastique Ø6 inox	Federscheibe Ø6 inox	Arandela Elástica Ø6 inox	d6 Serial Number : inox
3	A11.0718	11	dado M6 inox	nut M6 inox	écrou M6 inox	Mutter M6 inox	tuerca M6 inox	M6 Serial Number : inox
4	A11.0724	8	rondella Ø6,4x12,5x1,6 inox	washer Ø6,4x12,5x1,6 inox	rondelle Ø6,4x12,5x1,6 inox	Scheibe Ø6,4x12,5x1,6 inox	arandela Ø6,4x12,5x1,6 inox	Serial Number :
5	A11.2234	2	vite TCEI	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilindr.	M6x 14 Serial Number : inox
6	A11.2284	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x75 Serial Number :
7	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
8	A12.1318	2	Protezione	Button Protection	Protection Du Bouton	Schutz Drücktaste	Protección Pulsador	Serial Number :
9	A12.2253	1	tubo aspirazione	vacuum pipe	tuyau d'aspiration	Saugrohr	tubo aspirante	Serial Number :
10	A12.2291	1	pannello insonorizzante	noise absorber panel	panneau anti-bruit	Antilärmverkleidung	panel antiruido	Serial Number :
11	A12.2293	1	tubo insonorizzante	antinoise pipe	tuyau d'insonorisation	Soundproofingrohr	tubo de insonorización	Serial Number :
12	A13.0938	1	motore spirazione	vacuum motor	moteur d'aspiration	Ansaugmotor	motor de aspiración	500W 230V Serial Number :
13	A13.0957	1	interruttore	push-button	bouton	Schalter	interruptor	Serial Number :
14	A13.1024	1	spia (rossa)	warning light (red)	témoin (rouge)	Wandlicht (rot)	luz indicadora (roja)	220V Serial Number :
15	A13.1106	1	cavo alimentazione 230V	feeding cable 230V	cable de alim. 230V	Kabel 230V	Cable de alim. 230V	Serial Number :
16	A13.1743	1	Pulsante	Button	Bouton	Schaltknopf	Pulsador	Serial Number :
17	A13.2179	1	assieme impianto elettrico	electric system assembly	ens.installation électrique	Komplett- Elektrik	kit instalación eléctrica	Serial Number :
18	A13.2283	1	scheda controllo motore	motor safety electric board	carte électrique du moteur	Motor Elektrischenkarte	tarjeta eléctrica del motor	Serial Number :
19	A14.2292	1	molla a compressione	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
20	A15.2276	1	lastra ABS supp. Cavo	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
21	A15.2277	1	blocca cavo	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	retén de cable	Serial Number :
22	A15.2295	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
23	A19.2263	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	Serial Number :
24	A27.0916	3	Tirante	Tie-Rod	Tirant	Zugbolzen	Tirante	Serial Number :
25	A27.1811	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
26	A27.1816N	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturenbrett	Salpicadero	Serial Number :
27	A27.1850XZ	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
28		1	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	conector	Serial Number :
29	A27.0204	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	M6x90 Serial Number :

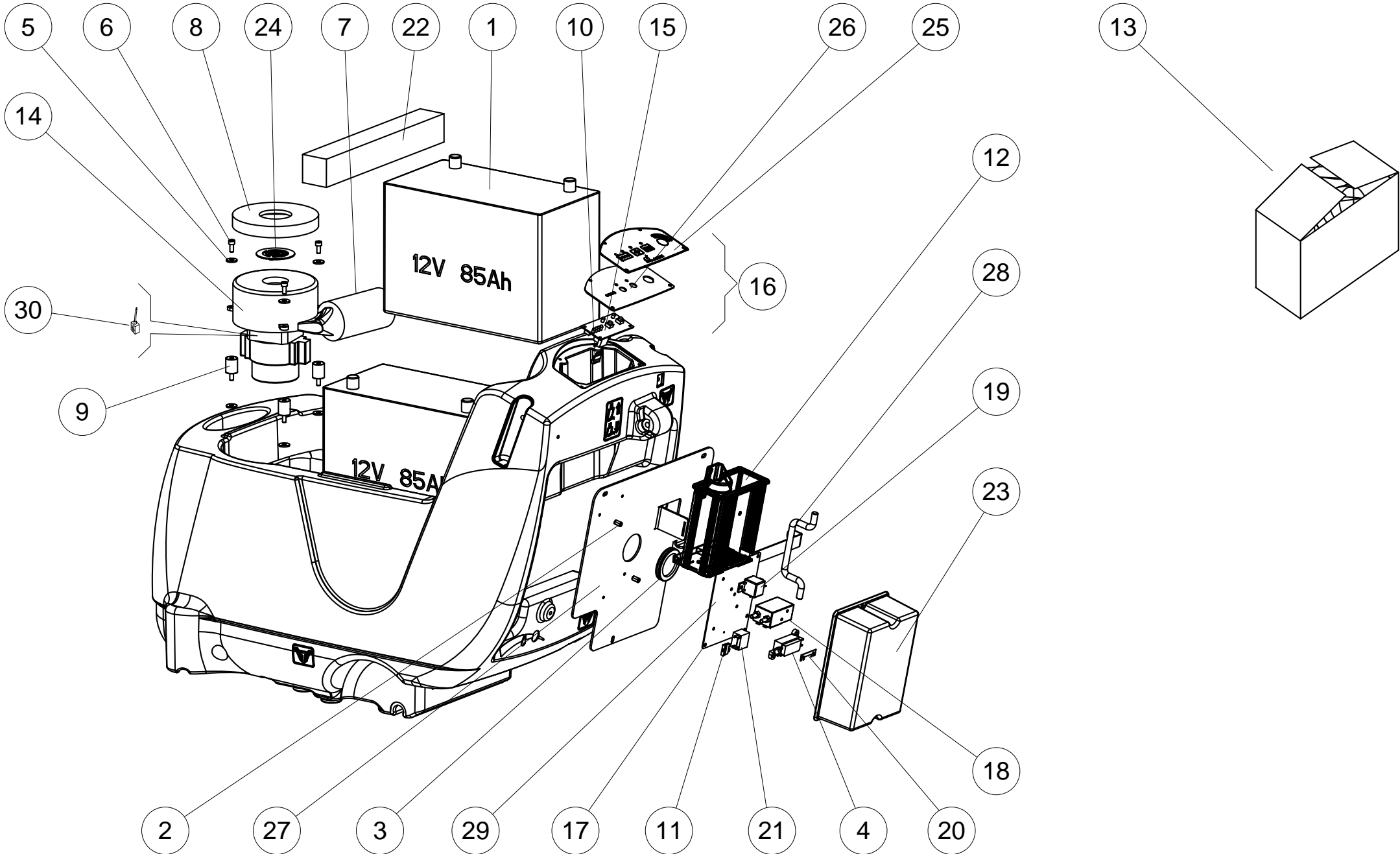


5 Motore aspirazione (v.batteria)
5 Vacuum motor (battery v.)
5 Moteur d'aspiration (v. batterie)
5 Saugmotor (Batterie V.)
5 Motor aspiración (v.bateria)

Byte

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5





Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	Ⓜ Description	Ⓡ Description	Ⓜ Benennung	Ⓜ Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	1.3.10214	2	batteria	battery	batterie	Batterie	Bateria	Serial Number :
2	1.1.09042	2	distanziale	spacer	entretoise	Distanzstück	distanciador	Serial Number :
3	1.2.03501	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	pasahilo	Serial Number :
4	1.3.05226	1	porta fusibile	fuse holder	boîter à fusible	Sicherungskaten	caja del fusible	Serial Number :
5	A11.0405	6	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	Serial Number :
6	A11.2234	3	vite TCEI	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilindr.	M6 x14 Serial Number :
7	A12.0172	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tube	Serial Number :
8	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
9	A12.2159	3	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
10	A13.1061	1	fusibile 3A	fuse 3A	fusible 3A	Sicherung 3A	fusible 3A	3A Serial Number :
11	A13.1749	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	40A Serial Number :
12	A13.1959	1	carica batterie a bordo	battery charger on board	chargeur incorporé	Batterieladegerät	cargador de batería	Serial Number :
13	A13.2178	1	assieme impianto elettrico	electric system assembly	ens.installation électrique	Komplett- Elektrik	kit instalación eléctrica	Serial Number :
14	A13.2204	1	motore spirazione	vacuum motor	moteur d'aspiration	Ansaugmotor	motor de aspiración	24V Serial Number :
15	A13.2252	1	scheda comando funzioni	electronic control unit	unité électronique	Elektronischeinheit	unidad electrónica	Serial Number :
16	A13.2256	1	ass. cruscotto completo	dashboard assembly	ensem.tableau de bord	Komplett- Armaturenbrett	Salpicadero completo	Serial Number :
17	A13.2257	1	ass. pannello elettrico	electric system assembly	ens.installation électrique	Komplett- Elektrik	kit instalación eléctrica	Serial Number :
18	A13.2258	1	teleruttore	remote control switch	telerupteur	Fernschalter	teleruptor	Serial Number :
19	A13.2259	1	relè	relay	relais	Relais	relé	24V Serial Number :
20	A13.2260	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	50A Serial Number :
21	A13.2261	1	portafusibile	fuse holder	boîter à fusible	Sicherungskaten	caja de fusible	unival Serial Number :
22	A15.2194	1	travetto in legno	battery retrainer	arréfoir de batterie	batteriehalter	defenedor de la bateria	Serial Number :
23	A15.2239	1	copertura	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	Serial Number :
24	A15.2274	1	protezione motore	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
25	A19.2220	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	Serial Number :
26	A27.1789	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
27	A27.1790	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
28	A27.1791	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	Serial Number :
29	A27.1874	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
30	A13.1235	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais au carb.	Kohlenbürstensatz	kit carbones	Serial Number :

RCM S.p.A

via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it